

Kore'de Banka Hesabı Açma

Korece kalıpları · Türkçe karşılıkları ve okunuşlarıyla

Nasıl kullanılır: Sol sütundan söylemek istediğiniz Türkçe cümleyi bulun, ortadaki karşılığını gösterin ya da sağdaki okunuşu okuyun. Karşınızdaki kişiye kağıdı göstermekten çekinmeyin — bu, dil bilmediğinizi değil, hazırlıklı geldiğinizi anlatır.

Önemli: Buradaki pratik bilgiler genel bilgilendirme amaçlıdır. Süreler, istenen belgeler ve kurum uygulamaları değişebilir; uyruğunuza, oturma durumunuza ve bulunduğunuz şehre göre farklılık gösterebilir. İşlem yapmadan önce ilgili resmî kurumdan teyit edin; hukuki, mali, sağlık ve göçmenlik konularında yerel uzmanlardan destek alın. Bu belge danışmanlık hizmeti yerine geçmez.

Şubede

İçeri girdiğinizde söyleyecekleriniz.

Türkçe	Korece	Okunuşu
Hesap açmak istiyorum.	계좌를 만들고 싶어요. (gyejwareul mandeulgo sipeoyo)	kyecvarıl mandılgo sipoyo
Numara almam gerekiyor mu?	번호표 뽑아야 해요? (beonhopyo ppobaya haeyo?)	bonhopyo ppobaya heyo
Adım Ali.	제 이름은 알리예요. (je ireumeun Alliyeyo)	ce irimin alliyeyo
Yeni geldim.	최근에 왔어요. (choegeune wasseoyo)	çigine vassoyo
İngilizce bilen var mı?	영어 되세요? (yeongeo doeseyo?)	yongo devsayo

Belgeler

Görevlinin isteyeceği belgeler.

Türkçe	Korece	Okunuşu
Pasaportum burada.	여권 여기 있어요. (yeogwon yeogi isseoyo)	yogvon yogi issoyo
Yabancı kimliğim var.	외국인등록증 있어요. (oegugin deungnokjeung isseoyo)	vegugin dingnokçing issoyo
İş sözleşmem burada.	근로계약서 여기 있어요. (geullogyeyakseo yeogi isseoyo)	gillogyeyakso yogi issoyo
Telefon numaram var.	전화번호 있어요. (jeonhwabeonho isseoyo)	conhvabonho issoyo
Adres belgem var.	주소 증명서 있어요. (juso jeungmyeongseo isseoyo)	cuso cingmyongso issoyo

Size Sorulacaklar

Görevlinin soracakları.

Türkçe	Korece	Okunuşu
Yabancı kimliğiniz var mı?	외국인등록증 있으세요? (oegugin deungnokjeung isseuseyo?)	vegugin dingnokçing issisayo
Burada mı çalışıyorsunuz?	여기서 일하세요? (yeogiseo ilhaseyo?)	yogiso ilhasayo
Ne kadar süredir buradasınız?	한국에 오신 지 얼마나 됐어요? (hangug-e osin ji eolmana dwaesseoyo?)	hangugi osin ci olmana dvessoyo
Maaş buraya mı yatacak?	급여 통장이예요? (geubyeo tongjangieyo?)	gıbyo tongcangiyeyo
Kart ister misiniz?	카드 필요하세요? (kadeu piryohaseyo?)	kadı piryohasayo

Verebileceğiniz Cevaplar

Kısa cevaplar yeterlidir.

Türkçe	Korece	Okunuşu
Normal bir hesap istiyorum.	일반 통장 주세요. (ilban tongjang juseyo)	ilban tongcang cusayo
Evet, burada çalışıyorum.	네, 여기서 일해요. (ne, yeogiseo ilhaeyo)	ne, yogiso ilheyo
İki aydır buradayım.	두 달 됐어요. (du dal dwaesseoyo)	du dal dvessoyo
Maaş hesabı olacak.	급여 통장이예요. (geubyeo tongjangieyo)	gıbyo tongcangiyeyo
Evet, kart istiyorum.	네, 카드 주세요. (ne, kadeu juseyo)	ne, kadı cusayo
Öğrenciyim.	학생이에요. (haksaengieyo)	haksengiyeyo

Hesap ve Kart

İşlem tamamlanırken soracaklarınız.

Türkçe	Korece	Okunuşu
Kart ne zaman gelir?	카드 언제 나와요? (kadeu eonje nawayo?)	kadı once navayo
İnternet bankacılığı açılır mı?	인터넷뱅킹 되나요? (intenetbaengking doenayo?)	intonetbengking denayo
Uygulamayı kurabilir misiniz?	앱 설치해 주실 수 있어요? (aep seolchihae jusil su isseoyo?)	ep solçihe cusil su issoyo
Havale limiti ne kadar?	이체 한도가 얼마예요? (iche handoga eolmayeyo?)	içe handoga olmayeyo
Türkiye'ye para gönderebilir miyim?	터키로 송금할 수 있어요? (teokiro songgeumhal su isseoyo?)	toki-ro songgımhal su issoyo
Komisyon ne kadar?	수수료가 얼마예요? (susuryoga eolmayeyo?)	susuryoga olmayeyo

Baştan Sona Örnek Konuşma

Kalıpların gerçek bir görüşmede nasıl sıralandığı.

Görevli	안녕하세요, 무슨 일입니까? Merhaba, buyurun.
Siz	안녕하세요. 새로운 계좌를 Hesap açmak istiyorum. Yeni geldim.
Görevli	외국인 신분입니까? Yabancı kimliğiniz var mı?
Siz	네, 그렇습니다. Evet, burada.
Görevli	여기 어디에서 일하십니까? Burada çalışıyor musunuz?
Siz	네, 월급 계좌를 Evet, maaş hesabı olacak.
Görevli	네, 계좌를 개설합니다. Tamam, açıyorum.
Siz	인터넷 뱅킹도 가능하죠? İnternet bankacılığı açılır mı?
Görevli	네, 월한도 제한이 있습니다. Evet ama limit düşük başlar.
Siz	한국에 돈을 보낼 수 있습니까? Türkiye'ye para gönderebilir miyim?
Görevli	네, 서류가 필요합니다. Evet, belge gerekir.
Siz	고맙습니다. Teşekkür ederim.

Kore'de Bilmeniz Gerekenler

Yabancı kimlik kartı şarttır: 외국인등록증 olmadan hesap açmak çok zordur. Ülkeye geldikten sonra ilk halledilecek işlerden biridir.

Havale limiti düşük başlar: yeni açılan hesaplarda günlük transfer limiti düşüktür; zamanla ve belge sunarak yükseltilir. Kira ödemesi planlıyorsanız bunu önceden konuşun.

Yurt dışı transfer belge ister: Türkiye'ye para göndermek için gelir belgesi istenebilir; ilk seferde işlem uzun sürer.

Terim farkları: hesap 00/00, kart 00, havale 00, komisyon 000.